

表 L13 個別保險公司的統計數字：有效業務總額  
Table L13 Individual Insurers' Statistics : Total In-Force Business

| 保險公司名稱                        | Name of Insurer               | 財政年度                 | 保單數目            | 保額               | 保費                | 保費                | 淨負債              |
|-------------------------------|-------------------------------|----------------------|-----------------|------------------|-------------------|-------------------|------------------|
|                               |                               | 終結日期                 |                 |                  | (年付)              | (整付)              |                  |
|                               |                               | Financial Year Ended | No. of Policies | Sums Assured     | Premiums (Annual) | Premiums (Single) | Net Liabilities  |
|                               |                               |                      |                 | (千元)<br>(\$'000) | (千元)<br>(\$'000)  | (千元)<br>(\$'000)  | (千元)<br>(\$'000) |
| 安達人壽                          | ACE Life                      | 31-12-10             | 124,993         | 59,588,020       | 1,417,366         | 128,595           | 8,013,751        |
| 富通保險                          | Ageas                         | 31-12-10             | 374,359         | 116,474,731      | 3,494,580         | 287,721           | 12,721,041       |
| American Family Life          | American Family Life          | 31-12-10             | 1,000           | -                | 776               | -                 | 17,524           |
| 美國友邦 (百慕達)                    | AIA (Bermuda)                 | 30-11-10             | 2,122,854       | 555,477,103      | 23,863,482        | 703,829           | 113,001,135      |
| 美國友邦 (香港)                     | AIA (HK)                      | 30-11-10             | 258,147         | 785,645          | 1,124,429         | -                 | 6,916,202        |
| 亞洲保險                          | Asia Insurance                | 31-12-10             | 172             | 2,996,695        | 4,224             | -                 | 2,907            |
| 忠利                            | A Generali                    | 31-12-10             | 600             | 98,856,935       | 127,040           | -                 | 87,886           |
| Aviva                         | Aviva                         | 31-12-10             | 52,732          | 5,368,637        | 1,585,067         | 953,430           | 9,218,773        |
| 安盛(香港)人壽保險                    | AXA HKLI                      | 31-12-10             | 103,101         | 43,018,223       | 986,244           | -                 | 5,640,713        |
| 安盛保險 (百慕達)                    | AXA China (Bermuda)           | 31-12-10             | 521,067         | 155,286,475      | 7,901,865         | 392,936           | 48,542,180       |
| 安盛金融                          | AXA China (HK)                | 31-12-10             | 375,346         | 173,854,724      | 3,793,383         | -                 | 8,713,196        |
| AXA Life                      | AXA Life                      | 31-12-10             | 7               | 930              | 8                 | -                 | 1,521            |
| 安盛財富管理(香港)                    | AXA Wealth Mgt (HK)           | 31-12-10             | 58,657          | 1,530,034        | 1,285,532         | 846,243           | 8,879,896        |
| 東亞人壽                          | BEA Life                      | 31-12-10             | 18,133          | 3,402,851        | 924,457           | 3,255             | 1,816,028        |
| 藍十字                           | Blue Cross                    | 31-12-10             | 27,093          | 7,119,150        | 192,899           | -                 | 2,521,134        |
| 中銀集團人壽                        | BOC Group Life                | 31-12-10             | 273,490         | 78,367,070       | 7,849,350         | 916,736           | 39,799,319       |
| Canada Life                   | Canada Life                   | 31-12-10             | 495             | -                | 4,922             | -                 | 70,669           |
| 中國人壽                          | China Life                    | 31-12-10             | 167,995         | 48,727,038       | 4,259,350         | 3,468,677         | 25,010,483       |
| 信諾環球人壽                        | CIGNA Worldwide Life          | 31-12-10             | 126,863         | 4,465,132        | 868,612           | 35,817            | 4,365,229        |
| Clerical Medical              | Clerical Medical              | 31-12-10             | 3,464           | 517,921          | 22,296            | -                 | 813,196          |
| CMI                           | CMI                           | 31-12-10             | 2,041           | -                | 13,339            | -                 | 1,808,227        |
| 皇冠人壽                          | Crown Life                    | 31-12-10             | 13,062          | 9,074,066        | 88,613            | -                 | 2,552,828        |
| 大新人壽                          | Dah Sing Life                 | 31-12-10             | 113,642         | 24,361,713       | 1,150,197         | 8,967             | 5,547,669        |
| Desjardins Financial Security | Desjardins Financial Security | 31-12-10             | 3,366           | 2,020,926        | 21,570            | -                 | 458,680          |
| Friends Provident Int'l       | Friends Provident Int'l       | 31-12-10             | 71,970          | 5,132,972        | 3,470,570         | 1,109,028         | 23,743,856       |
| Generali Int'l                | Generali Int'l                | 31-12-10             | 34,629          | -                | 2,855,637         | 546,586           | 11,632,168       |
| 恒生保險                          | Hang Seng Insurance           | 31-12-10             | 531,752         | 122,912,813      | 10,596,595        | 368,741           | 59,203,740       |
| 香港人壽                          | Hong Kong Life                | 31-12-10             | 47,955          | 18,641,635       | 676,806           | 254,486           | 3,599,299        |
| 滙豐保險                          | HSBC Insurance                | 31-12-10             | 2,584           | 1,858,831        | 11,238            | (15)              | 11,680           |
| 滙豐人壽                          | HSBC Life                     | 31-12-10             | 373,544         | 246,411,978      | 18,596,761        | 6,317,628         | 141,012,475      |
| ING Life                      | ING Life                      | 31-12-10             | 243,166         | 108,163,871      | 4,198,959         | 751,622           | 18,927,668       |
| 利寶國際                          | Liberty Int'l                 | 31-12-10             | 1,062           | 24,743,246       | 29,864            | -                 | 13,315           |
| 宏利 (國際)                       | Manulife (Int'l)              | 31-12-10             | 965,860         | 406,555,691      | 13,497,433        | 1,762,759         | 91,440,339       |
| Massachusetts Mutual          | Massachusetts Mutual          | 31-12-10             | 149             | 183,899          | 4,368             | -                 | 72,880           |
| 美國萬通亞洲                        | MassMutual Asia               | 31-12-10             | 246,367         | 101,086,314      | 3,523,761         | 423,607           | 11,616,288       |
| 大都會人壽                         | MetLife                       | 31-12-10             | 166,302         | 10,009,340       | 2,417,937         | 667,108           | 11,635,797       |
| 美商大都會人壽                       | Metropolitan Life             | 31-12-10             | 121,008         | 5,565,320        | 530,648           | -                 | 2,297,369        |
| Old Mutual Life               | Old Mutual Life               | 31-12-10             | 259             | -                | 2,588             | -                 | 128,503          |
| 太平洋人壽                         | Pacific Life                  | 31-12-10             | 4,968           | 5,273,830        | 23,379            | -                 | 45,251           |
| PLAL                          | PLAL                          | 31-12-10             | 123             | 149,501          | 652               | -                 | 8,522            |

表 L13 個別保險公司的統計數字：有效業務總額  
Table L13 Individual Insurers' Statistics : Total In-Force Business

| 保險公司名稱               | Name of Insurer             | 財政年度<br>終結日期<br>Financial<br>Year Ended | 保單數目<br>No. of Policies | 保額<br>Sums Assured | 保費                           | 保費                           | 淨負債<br>Net Liabilities |
|----------------------|-----------------------------|---|-------------------------|--------------------|------------------------------|------------------------------|------------------------|
|                      |                             |   |                         |                    | (年付)<br>Premiums<br>(Annual) | (整付)<br>Premiums<br>(Single) |                        |
|                      |                             |   |                         | (千元)<br>(\$'000)   | (千元)<br>(\$'000)             | (千元)<br>(\$'000)             | (千元)<br>(\$'000)       |
| PLL                  | PLL                         | 31-12-10                                | 18                      | 27,173             | 120                          | -                            | 1,407                  |
| 美國信安                 | Principal                   | 31-12-10                                | 11,461                  | -                  | 899,538                      | -                            | 4,435,138              |
| 英國保誠                 | Prudential (UK)             | 31-12-10                                | 1,097,261               | 365,901,598        | 14,179,155                   | 1,286,615                    | 81,621,223             |
| Prudential (America) | Prudential (America)        | 31-12-10                                | 24                      | 46,294             | 471                          | -                            | 16,864                 |
| 昆士蘭聯保                | QBE HKSI                    | 31-12-10                                | 2                       | 7,645              | 24                           | -                            | 310                    |
| Royal London 360°    | Royal London 360°           | 31-12-10                                | 1,567                   | -                  | 18,312                       | 17,181                       | 759,507                |
| Royal Skandia Life   | Royal Skandia Life          | 31-12-10                                | 23,306                  | 4,152              | 834,115                      | 1,328,002                    | 22,466,635             |
| SMI                  | SMI                         | 31-12-10                                | 5                       | 2,882              | -                            | -                            | 2,840                  |
| 先施人壽                 | Sincere Life                | 28-2-10                                 | 34                      | 117                | -                            | -                            | 117                    |
| 標準亞洲                 | Standard Life Asia          | 31-12-10                                | 24,917                  | 2,832,698          | 888,644                      | 165,680                      | 1,184,927              |
| 香港永明金融               | Sun Life Hong Kong          | 31-12-10                                | 349,083                 | 138,963,789        | 3,662,017                    | 1,882,801                    | 25,181,171             |
| 全美 (百慕達)             | Transamerica Life (Bermuda) | 31-12-10                                | 21,139                  | 110,552,955        | 624,152                      | 779,724                      | 13,119,184             |
| 全美                   | Transamerica                | 31-12-10                                | 898                     | 7,860,921          | 27,324                       | -                            | 440,578                |
| Zurich Assurance     | Zurich Assurance            | 31-12-10                                | 74,751                  | 32,638,149         | 486,878                      | -                            | 6,039,866              |
| Zurich International | Zurich International        | 31-12-10                                | 61,428                  | 1,737,752          | 3,782,929                    | 383,958                      | 15,911,048             |
| Zurich Life          | Zurich Life                 | 31-12-10                                | 93,472                  | 107,614,625        | 1,199,982                    | 94,132                       | 3,998,959              |
| 市場總額                 | Market Total                |   | 9,313,743               | 3,216,174,010      | 148,020,458                  | 25,885,849                   | 857,089,111            |